

05/2019

Do wszystkich wykonawców

WYJAŚNIENIA TREŚCI SIWZ

dot.: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. Numer sprawy: **05/2019**.

Nazwa zadania: „**Transport osób dializowanych.**”

W odpowiedzi na skierowane do zamawiającego zapytania dotyczące treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia informujemy:

Pytanie 1

Czy Zamawiający ogranicza, na dzień składania ofert wiek pojazdów (dotyczy pojazdów skierowanych do realizacji przedmiotu zamówienia) ?

Odpowiedź: Tak, zgodnie z pkt 6 zał. nr 5 do SIWZ.

Pytanie 2

Czy Zamawiający ogranicza, na dzień składania ofert przebieg pojazdów (dotyczy pojazdów skierowanych do realizacji przedmiotu zamówienia) ?

Odpowiedź: Nie.

Pytanie 3

Czy istnieją sytuacje kiedy trzeba wnieść/znieść pacjenta siedzącego na wózku inwalidzkim na piętro do budynku bez windy i wymaga to obecności drugiego pracownika oprócz kierowcy? Czy dużo jest takich przypadków. Prosimy o podanie danych na dzień otrzymania pytań.

Odpowiedź: Tak, takie sytuacje występowały i mogą wystąpić w przyszłości. Zamawiający nie posiada dokładnych danych na ten temat.

Pytanie nr 4

Transport osób leżących jest możliwy wyłącznie za pomocą pojazdów specjalnych sanitarnych. A te pojazdy obligatoryjnie muszą spełniać wymogi normy PN EN 1789.

- a. Czy Zamawiający potwierdza obligatoryjny wymóg spełnienia przez te pojazdy normy PN-EN 1789 i PM-EN 1685?
- b. Czy Oferent ma posiadać dokumenty potwierdzające, że pojazd wraz z wyposażeniem, spełniają wymogi normy PN-EN 1789 i udostępnić Zamawiającemu dokumenty potwierdzające jej spełnienie na żądanie?
- c. Prosimy o podanie, jakiej klasy- A1 czy A2, mają być pojazdy przeznaczone do przewozu osób leżących?

Odpowiedź:

- a) Pojazd posiadający miejsce dla osoby transportowanej w pozycji leżącej musi spełniać wymagania normy PN-EN 1789 lub równoważnej.
- b) Zgodnie z § 6 ust. 4 pkt b) wzoru umowy.
- c) Zamawiający wymaga, aby pojazd posiadający miejsce dla osoby transportowanej w pozycji leżącej był typu A1 lub A2.

Pytanie nr 5

Prosimy o wskazanie, iloma pojazdami, aktualnie jest realizowana usługa będąca przedmiotem postępowania, zgodnie z poniższą strukturą:

- a) pojazdy 9-osobowe
- b) pojazdy do przewozu niepełnosprawnych
- c) pojazdy 5-osobowe
- d) inne (jakie?)

Odpowiedź: Obecny sposób realizacji zamówienia jest tożsamy z opisem zawartym w Załączniku nr 5.

Pytanie 6

Prosimy o wskazanie, ile pojazdów (łącznie) ma być zagwarantowanych przez Oferentów do realizacji niniejszego Zadania. Informacja ta jest niezbędna dla Wykonawcy do przygotowania rzetelnej oferty.

Odpowiedź: Ilość pojazdów opisana jest w Załącznik nr 5.

Pytanie 7

Czy Oferent ma być podmiotem leczniczym ?

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza, nie wymaga.

Pytanie 8

Czy kilometry liczone będą od stacji Wykonawcy poprzez całą trasę przewozu pacjentów do ośrodków transplantologii wraz z powrotem do stacji Zamawiającego?

Odpowiedź: Zamawiający nie przewiduje transportu pacjentów dializowanych do ośrodków transplantologii w ramach niniejszego zamówienia.

Pytanie 9

Czy pojazdy Oferentów mają posiadać własne wózki do przewozu chorych w pozycji siedzącej, z zabezpieczeniem chorego pasami bezpieczeństwa? Zwracamy uwagę, że pojazdy bez homologacji nie zapewniają możliwości przewozu chorego w pozycji siedzącej z zabezpieczeniem zarówno wózka (oddzielnie) jak i chorego (oddzielny system pasów) W przypadku kolizji chory pozostaje nie chroniony. Trudno uznać za wystarczający wymóg posiadania ABS i Klimatyzacji, bez żądania zabezpieczenia chorych w pasy bezpieczeństwa.

Odpowiedź: Ilość wózków do przewozu osób dializowanych opisano w Załączniku nr 5 pkt 5 ppkt g). Wymóg zapewnienia pojazdów do przewozu osób niepełnosprawnych posiadających stosowne homologacje opisano w Załączniku nr 5 pkt 5 ppkt h).

Pytanie 10

Czy w sytuacji wykonania transportu spoza powiatu bartoszyckiego, kilometry liczone są od Stacji Dializ Zamawiającego do miejsca zamieszkania pacjenta oraz z powrotem do Stacji Dializ ?

Odpowiedź: Obszar z jakiego przewożone są osoby dializowane opisano w Załączniku nr 5 pkt 2. Sposób naliczania kilometrów opisany jest w § 8 ust. 3 wzoru umowy.

Pytanie 11

Czy Zamawiający ogranicza, na dzień składania ofert wiek pojazdów (dotyczy pojazdów na warunek opisanych w rozdz. V SIWZ pkt 1.2.3. ppkt c) ?

Odpowiedź: Tak, zgodnie z SIWZ.

Pytanie 12

Czy Zamawiający ogranicza, na dzień składania ofert przebieg pojazdów (dotyczy pojazdów na warunek opisanych w rozdz. V SIWZ pkt 1.2.3. ppkt c) ?

Odpowiedź: Nie.

Pytanie 13

Zwracamy się z prośbą o zamieszczenie zapisu w treści projektu umowy – zał. nr 3 do SIWZ umożliwiającego stronom rozwiązanie umowy z 1 miesięcznym wypowiedzeniem. Proponujemy wprowadzenie następującego zapisu:

„Każda ze stron może wypowiedzieć umowę z ważnych powodów z zachowaniem 1 miesięcznego okresu wypowiedzenia.”

W przypadku umów długoterminowych w momencie zawierania stosunku prawnego strony nie są w stanie przewidzieć wszystkich okoliczności oraz czynników mających negatywny wpływ wykonanie zobowiązań umownych dla każdej ze stron. Wprowadzenie możliwości rozwiązania umowy za wypowiedzeniem ma na celu stworzenie podstaw prawnych do zakończenia stosunku prawnego pomiędzy stronami, jeżeli z określonych powodów nie mają możliwości kontynuowania współpracy na dotychczasowych warunkach.

Odpowiedź: Patrz: § 17 ust. 3 wzoru umowy.

Pytanie 14

Zwracamy się z prośbą o modyfikację zapisów projektu umowy – załącznik nr 3 do SIWZ, poprzez dookreślenie zasad realizacji przez Zamawiającego obowiązku wynikającego z art. 142 ust 5. Przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych w treści obowiązującej po dniu 19 października 2014 r. tj. w treści, którą stosuje się do przedmiotowego postępowania nakazują, aby „umowa zawarta na okres dłuższy niż 12 miesięcy zawiera postanowienia o zasadach wprowadzania odpowiednich zmian wysokości wynagrodzenia należnego wykonawcy, w przypadku zmiany:

- 1) stawki podatku od towarów i usług;
- 2) wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę albo wysokości minimalnej stawki godzinowej, ustalonych na podstawie przepisów ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,
- 3) zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne - jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonywania zamówienia przez wykonawcę.” (art. 142 ust. 5).
- 4) zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych, o których mowa w ustawie z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych.

Zamawiający w projekcie umowy w sposób następujący naruszył przepisy ustawy Prawo zamówień Publicznych:

1. Nie zawarł w projekcie umowy wszystkich obligatoryjnych przesłanek zmiany wynagrodzenia Wykonawcy wymienionych w art. 142 ust. 5 ustawy Pzp.

Wolą ustawodawcy stało się, aby w umowach zawartych w wyniku rozstrzygnięcia postępowań wszczętych po dniu 19.10.2014 r., Zamawiający określał kiedy i na jakich zasadach zwaloryzuje umowę, jeśli zajdzie jedna z przesłanek wskazanych w art. 142 ust 5 ustawy PZP. Pokreślić należy, iż nie chodzi o wpisywanie konkretnych kwot waloryzacji, nie znanych przecież także Zamawiającemu, ale określenie jasnych mechanizmów waloryzacji w razie wystąpienia którejkolwiek z przesłanek określonych w art. 142 ust 5 PZP. Od obowiązku wprowadzenia takich zapisów Zamawiający nie ma możliwości w żadnym przypadku odstąpić – ustawodawca nie przewidział takiego uprawnienia dla organizatora postępowania przetargowego. Brak takich zapisów stanowi kwalifikowaną wadę siwz, co może skutkować nawet nieważnością całego postępowania.

Mając na uwadze powyższe, wnoszę o wprowadzenie do siwz wymaganych w art. 142 ust 5 ustawy zapisów, precyzujących, iż wartość wynagrodzenia wykonawcy ulega zmianie z dniem zaistnienia (w szczególności w wyniku zmiany ustawy lub innego aktu prawnego) którejkolwiek ze zmian, o których mowa w art. 142 ust 5 ustawy PZP., odczuwają także pracownicy, przy czym jednocześnie zamawiający są narażeni na pogorszenie jakości wykonywanego zamówienia, np. przez zastąpienie materiałów potrzebnych do wykonania zamówienia materiałami tańszymi, które zazwyczaj są materiałami niższej jakości. Zniwelowanie powyższych działań może nastąpić dzięki

Terminy wejścia w życie i wielkość zmian wprowadzonych w art. 142 ust 5 ustawy PZP w całości są niezależne od woli stron umowy o zamówienie publiczne. Aby zatem zapewnić z jednej strony stabilność finansów publicznych, którymi dysponują zamawiający a z drugiej strony dać wykonawcą gwarancję ich słusznym interesów, ustawodawca wprowadził obowiązek waloryzacji umów wieloletnich. Idea art. 142 ust 5 wyraża się w daniu gwarancji obu stronom umowy pewności, iż w razie zaistnienia zewnętrznego zdarzenia w tym przepisie wskazanego, z góry wiedzą w jaki sposób mają się zachować. Stąd obowiązek zawarcia w siwz swego rodzaju automatycznych mechanizmów dostosowywania wynagrodzenia wykonawcy do zewnętrznych warunków. Przy zapewnieniu zamawiającym bezpieczeństwa prawnego koniecznych zmian.

Skoro te zdarzenia zewnętrzne determinują moment wyjścia w życie zmian, o których mowa w art. 142 ust 5 ustawy PZP, to zasadne jest aby konsekwencje tych zmian znalazły odzwierciedlenie w treści stosunku prawnego łączącego zamawiającego i wykonawcę w terminie, w którym te zmiany weszły w życie. Każdy inny termin wprowadzenia zmian w życie budzić może uzasadnione wątpliwości co do tego, czy nie mamy do czynienia z niedozwolonymi negocjacjami między stronami umowy. Brak bowiem obiektywnego powodu uzasadniającego inny termin wprowadzenia zmian niż dostosowanie się stron umowy do działań legislacyjnych ustawodawcy.

Prosimy o wprowadzenie poniższych zapisów zgodnych z PZP, do SIWZ do projektu umowy:

Waloryzacja wynagrodzenia

1. Strony postanawiają, iż dokonają w formie pisemnego aneksu zmiany wynagrodzenia w wypadku wystąpienia którejkolwiek ze zmian przepisów wskazanych w art. 142 ust. 5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, tj. zmiany:

- a. stawki podatku od towarów i usług,
- b. wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę albo wysokości minimalnej stawki godzinowej, ustalonych na podstawie przepisów ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,
- c. zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne.
- d. zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych, o których mowa w ustawie z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych.

2. Zmiana wysokości wynagrodzenia obowiązywać będzie od dnia wejścia w życie zmian o których mowa w ust. 1.

3. W wypadku zmiany, o której mowa w ust. 1 lit. a) wartość netto wynagrodzenia Wykonawcy nie zmieni się, a określona w aneksie wartość brutto wynagrodzenia zostanie wyliczona na podstawie nowych przepisów.

4. W przypadku zmiany, o której mowa w ust 1 lit. b) wynagrodzenie Wykonawcy ulegnie zmianie o wartość wzrostu całkowitego kosztu Wykonawcy wynikającą ze zwiększenia wynagrodzeń osób bezpośrednio wykonujących zamówienie do wysokości zmienionego minimalnego wynagrodzenia, z uwzględnieniem wszystkich obciążeń publicznoprawnych od kwoty wzrostu minimalnego wynagrodzenia

Odpowiedź: Patrz: § 16 wzoru umowy.

Pytanie 15

1. Zapewnienie osoby do pomocy przy transporcie chorych leżących/wymagających pomocy przy wejściu do mieszkania, wnosimy o podanie obowiązującego grafiku dializ, z podaniem:

- 1.1. inicjałów lub numeru pozwalającego na identyfikację chorego na grafiku.
- 1.2. Adresu w formie miasto/ulica
- 1.3. zmiany na której jeździ oraz dni
- 1.4. informacji nt grupy chorych (kierunków) z którymi jest on przewożony
- 1.5. informacji nt jego stopnia niepełnosprawności. np.:
 - 1.5.a) chory poruszający się samodzielnie
 - 1.5.b) chory poruszający się z pomocą (wymaga przyprowadzenia/odprowadzenia)
 - 1.5.c) chory na wózku
 - 1.5.d) chory leżący

1.6. Zwracamy uwagę, że dane te posiada wyłącznie aktualny wykonawca, co stawia go w drastycznie uprzywilejowanej pozycji względem pozostałych oferentów. I wprowadza stan nierówności Stron postępowania.

Przykładowy grafik:

| Zmiana | Pojazd (lub grupa) Prosimy określić, którzy chorzy przyjeżdżają razem, jedną grupą. | Inicjały (lub numer kolejny chorego) | Miasto/ulica | Pozycja (ch. leżący; na wózku, poruszający się z pomocą) | Uwagi – inne uwagi mające wpływ na poruszanie, konieczność zapewnienia 2 osobowego składu zespołu, piętro, etc |
|--------|---|--------------------------------------|--------------|--|--|
| I | 1 | KJ | | Chodzący z pomocą | |
| I | 1 | FT | | Chodzący z pomocą | |
| I | 1 | NW | | Na wózku inwalidzkim | |
| I | 2 | AT | | Leżący | |
| I | 3 | MB | | leżący | |

Odpowiedź:

Zamawiający podaje poniżej informację na temat kierunków, z których przewożone są osoby do stacji dializ na poszczególne zmiany oraz stopnia niepełnosprawności. Jednakże Zamawiający podkreśla, że dane te ulegają częstej zmianie z uwagi na stan zdrowia osób dializowanych.

| Pn., śr., pt. | | | Wt., cz., sb. | | |
|---------------|--------------|------------------------|---------------|------------|------------------------|
| Zmiana I | | | Zmiana I | | |
| Numer osoby | Kierunek | Stopień niepełnospraw. | Numer osoby | Kierunek | Stopień niepełnospraw. |
| 1 | Borki | samodzielny | 1 | Miłogórze | samodzielny |
| 2 | Sępopol | samodzielny | 2 | Osieka | sam dojeżdża |
| 3 | Górowo Hław. | potrzebuje pomocy | 3 | Bartoszyce | samodzielny |
| 4 | Bartoszyce | samodzielny | 4 | Pudlikajmy | samodzielny |
| 5 | Górowo Hław. | potrzebuje pomocy | 5 | Redy | potrzebuje pomocy |
| 6 | Sępopol | samodzielny | 6 | Bartoszyce | sam dojeżdża/p.pomoc |
| 7 | Janikowo | samodzielny | 7 | Troszkowo | potrzebuje pomocy |
| 8 | Bartoszyce | samodzielny | 8 | Lich | potrzebuje pomocy |
| 9 | Bartoszyce | leżący | 9 | Bisztynek | sam dojeżdża |
| 10 | Połącze | sam dojeżdża | 10 | Lich | samodzielny |
| 11 | Gaj | samodzielny | 11 | Bartoszyce | potrzebuje pomocy |
| 12 | Proсна | samodzielny | 12 | Miłkowo | samodzielny |
| 13 | Górowo Hław. | samodzielny | 13 | Łaziew | samodzielny |
| 14 | Górowo Hław. | samodzielny | | | |
| Zmiana II | | | Zmiana II | | |
| 1 | Dębiany | samodzielny | 1 | Fryczkowa | Wózek |
| 2 | Płutniki | samodzielny | 2 | Bartoszyce | samodzielny |

| | | | | | |
|----|----------------|-----------------------|----|---------------|-------------------|
| 3 | Dąbrowa | sam dojeżdża | 3 | Gąsiniec Wlk. | samodzielny |
| 4 | Napraty | potrzebuje pomocy | 4 | Podlechy | wózek |
| 5 | Spurgle | wózek | 5 | Bezledy | samodzielny |
| 6 | Kiwity | wózek | 6 | Bartoszyce | samodzielny |
| 7 | Gile | samodzielny | 7 | Bartoszyce | samodzielny |
| 8 | Bartoszyce | samodzielny | 8 | Karolewko | samodzielny |
| 9 | Bartoszyce | samodzielny | 9 | Kolwiny | samodzielny |
| 10 | Bartoszyce | sam dojeżdża/p.pomocy | 10 | Bartoszyce | potrzebuje pomocy |
| 11 | Bartoszyce | wózek | 11 | Bartoszyce | potrzebuje pomocy |
| 12 | Lidzbark Warm. | leżący | | | |
| 13 | Lidzbark Warm | wózek | | | |
| 14 | Suryty | samodzielny | | | |

Zamawiający informuje, że pytania oraz odpowiedzi na nie stają się integralną częścią specyfikacji istotnych warunków zamówienia i będą wiążące przy składaniu ofert.

Zamawiający jednocześnie przypomina, że termin składania ofert upływa **12.07.2019r.** o godz. **11:00**. Otwarcie ofert nastąpi tego samego dnia o godz. **11:30**.

DYREKTOR
Szpital Powiatowego im. Jana Pawła II
w Bartoszycach

.....
Kierownik zamawiającego

| Załącznik I | | | Załącznik II | | |
|-------------|-------|--------|--------------|-------|--------|
| nr | adres | rodzaj | nr | adres | rodzaj |
| 1 | ... | ... | 1 | ... | ... |
| 2 | ... | ... | 2 | ... | ... |
| 3 | ... | ... | 3 | ... | ... |
| 4 | ... | ... | 4 | ... | ... |
| 5 | ... | ... | 5 | ... | ... |
| 6 | ... | ... | 6 | ... | ... |
| 7 | ... | ... | 7 | ... | ... |
| 8 | ... | ... | 8 | ... | ... |
| 9 | ... | ... | 9 | ... | ... |
| 10 | ... | ... | 10 | ... | ... |
| 11 | ... | ... | 11 | ... | ... |
| 12 | ... | ... | 12 | ... | ... |
| 13 | ... | ... | 13 | ... | ... |
| 14 | ... | ... | 14 | ... | ... |
| 15 | ... | ... | 15 | ... | ... |
| 16 | ... | ... | 16 | ... | ... |
| 17 | ... | ... | 17 | ... | ... |
| 18 | ... | ... | 18 | ... | ... |
| 19 | ... | ... | 19 | ... | ... |
| 20 | ... | ... | 20 | ... | ... |
| 21 | ... | ... | 21 | ... | ... |
| 22 | ... | ... | 22 | ... | ... |
| 23 | ... | ... | 23 | ... | ... |
| 24 | ... | ... | 24 | ... | ... |
| 25 | ... | ... | 25 | ... | ... |
| 26 | ... | ... | 26 | ... | ... |
| 27 | ... | ... | 27 | ... | ... |
| 28 | ... | ... | 28 | ... | ... |
| 29 | ... | ... | 29 | ... | ... |
| 30 | ... | ... | 30 | ... | ... |
| 31 | ... | ... | 31 | ... | ... |
| 32 | ... | ... | 32 | ... | ... |
| 33 | ... | ... | 33 | ... | ... |
| 34 | ... | ... | 34 | ... | ... |
| 35 | ... | ... | 35 | ... | ... |
| 36 | ... | ... | 36 | ... | ... |
| 37 | ... | ... | 37 | ... | ... |
| 38 | ... | ... | 38 | ... | ... |
| 39 | ... | ... | 39 | ... | ... |
| 40 | ... | ... | 40 | ... | ... |
| 41 | ... | ... | 41 | ... | ... |
| 42 | ... | ... | 42 | ... | ... |
| 43 | ... | ... | 43 | ... | ... |
| 44 | ... | ... | 44 | ... | ... |
| 45 | ... | ... | 45 | ... | ... |
| 46 | ... | ... | 46 | ... | ... |
| 47 | ... | ... | 47 | ... | ... |
| 48 | ... | ... | 48 | ... | ... |
| 49 | ... | ... | 49 | ... | ... |
| 50 | ... | ... | 50 | ... | ... |
| 51 | ... | ... | 51 | ... | ... |
| 52 | ... | ... | 52 | ... | ... |
| 53 | ... | ... | 53 | ... | ... |
| 54 | ... | ... | 54 | ... | ... |
| 55 | ... | ... | 55 | ... | ... |
| 56 | ... | ... | 56 | ... | ... |
| 57 | ... | ... | 57 | ... | ... |
| 58 | ... | ... | 58 | ... | ... |
| 59 | ... | ... | 59 | ... | ... |
| 60 | ... | ... | 60 | ... | ... |
| 61 | ... | ... | 61 | ... | ... |
| 62 | ... | ... | 62 | ... | ... |
| 63 | ... | ... | 63 | ... | ... |
| 64 | ... | ... | 64 | ... | ... |
| 65 | ... | ... | 65 | ... | ... |
| 66 | ... | ... | 66 | ... | ... |
| 67 | ... | ... | 67 | ... | ... |
| 68 | ... | ... | 68 | ... | ... |
| 69 | ... | ... | 69 | ... | ... |
| 70 | ... | ... | 70 | ... | ... |
| 71 | ... | ... | 71 | ... | ... |
| 72 | ... | ... | 72 | ... | ... |
| 73 | ... | ... | 73 | ... | ... |
| 74 | ... | ... | 74 | ... | ... |
| 75 | ... | ... | 75 | ... | ... |
| 76 | ... | ... | 76 | ... | ... |
| 77 | ... | ... | 77 | ... | ... |
| 78 | ... | ... | 78 | ... | ... |
| 79 | ... | ... | 79 | ... | ... |
| 80 | ... | ... | 80 | ... | ... |
| 81 | ... | ... | 81 | ... | ... |
| 82 | ... | ... | 82 | ... | ... |
| 83 | ... | ... | 83 | ... | ... |
| 84 | ... | ... | 84 | ... | ... |
| 85 | ... | ... | 85 | ... | ... |
| 86 | ... | ... | 86 | ... | ... |
| 87 | ... | ... | 87 | ... | ... |
| 88 | ... | ... | 88 | ... | ... |
| 89 | ... | ... | 89 | ... | ... |
| 90 | ... | ... | 90 | ... | ... |
| 91 | ... | ... | 91 | ... | ... |
| 92 | ... | ... | 92 | ... | ... |
| 93 | ... | ... | 93 | ... | ... |
| 94 | ... | ... | 94 | ... | ... |
| 95 | ... | ... | 95 | ... | ... |
| 96 | ... | ... | 96 | ... | ... |
| 97 | ... | ... | 97 | ... | ... |
| 98 | ... | ... | 98 | ... | ... |
| 99 | ... | ... | 99 | ... | ... |
| 100 | ... | ... | 100 | ... | ... |